

**Minta az ajánlás 3. alcímében foglaltak szerinti, felmondott szerződésekből eredő követelések forintra történő átváltásáról szóló tájékoztatáshoz**  
**CHF alapú felmondott gépjárművásárlási kölcsönszerződés alapján fennálló követelés esetében**

Fogyasztó neve: Minta Margit

Fogyasztó értesítési címe: 1111 Budapest, Minta utca 11.

A forintra váltással érintett követelés megjelölése: CHF-123456 számú gépjárművásárlási kölcsönszerződés

Tisztelt Ügyfelünk!

Az egyes fogyasztói kölcsönszerződésekből eredő követelések forintra átváltásával kapcsolatos kérdések rendezéséről szóló 2015. évi CXLV. törvényben (a továbbiakban: Törvény) előírt kötelezettségünknek eleget téve ezúton tájékoztatjuk a fent megjelölt, felmondott szerződésből eredő, devizában nyilvántartott tartozásának forintra történő átváltásáról és a forintosítással kapcsolatos tudnivalókról.

Tájékoztatjuk, hogy a fent megjelölt, felmondott szerződésből eredő, devizában nyilvántartott követelést az MNB által 2015. augusztus 19. napján jegyzett hivatalos devizaárfolyamon – azaz 287,22 HUF/CHF árfolyamon – forintkövetelésre váltjuk át, emellett elengedjük az ezen árfolyam és a jelzálogkölcsön tartozások forintosítása során alkalmazott 256,47 HUF/CHF árfolyam közötti különbözetre eső követelésrészt.

A követelés-elengedés eredményeként az Ön tartozása 153 750 forinttal csökken.

**A követelés összege a forintosítást megelőzően és azt követően**

	Forintosítást megelőzően (2016.01.01.) <sup>1</sup>	Forintosítást és a Törvény szerinti követelés-elengedést követően
Devizában nyilvántartott követelés (deviza és Ft): <sup>2</sup>	5 000 CHF 1 436 100 Ft	-
Forintban nyilvántartott követelés (Ft):	35 000 Ft	1 317 350 Ft

<sup>1</sup> A forintra váltás értéknapja.

<sup>2</sup> A forintra váltást megelőző deviza követelés összege 287,22 HUF/CHF árfolyamon került forintban megállapításra.

**A követelés forintra történő átváltása és annak mellőzése**

Felhívjuk figyelmét, hogy amennyiben a forintosítás lehetőségével nem kíván élni, a jelen tájékoztató levél kézbesítését követő 30 napon belül írásban kezdeményezheti a követelés forintkövetelésre történő átváltásának mellőzését. Ennek hiányában úgy kell tekinteni, hogy a követelés forintra történő átváltását tudomásul vette.

Ha tehát Ön jelen tájékoztatásban foglaltak szerint élni kíván a forintosítás lehetőségével, nincs tennivalója. Ez esetben a devizában nyilvántartott követelés az e tájékoztatóban foglaltak szerint átváltásra kerül forintra.

A követelés forintra történő átváltásának napja jelen tájékoztató levél kézbesítését követő 31. nap, azzal, hogy a követelés forintra történő átváltásának hatálya 2016. január 1. napjára visszamenőleg áll be.

Felhívjuk figyelmét, hogy a követelés forintra történő átváltásának mellőzése esetén tartozása továbbra is devizában áll fenn, és az árfolyamkockázatot – forintban történő teljesítés esetén – Ön a továbbiakban is teljes egészében viseli, emellett a Törvényben előírt követelés-elengedésre sem kerül sor. Ezzel szemben a követelés forintra történő átváltása esetén az árfolyamkockázat megszűnik, a fizetési kötelezettség kiszámíthatóbbá válik, és a fenti tájékoztatásban foglaltak szerint elengedjük a követelés egy részét.

### **A követelés forintra történő átváltásával járó előnyökről az alábbiakban tájékoztatjuk**

#### **Megszűnik az árfolyamkockázat, ezzel a fizetési kötelezettség mértéke kiszámíthatóbbá válik**

Amennyiben a devizában fennálló tartozás törlesztése forintban történik, a fizetési kötelezettség forintban kifejezett összege a forint adott devizához viszonyított erősödésétől, illetve gyengülésétől, tehát az árfolyam változásától függ. Az adósnak a forint gyengülése (az árfolyam növekedése) esetén többet kell visszafizetnie, így a terhei növekednek, míg a forint erősödése (az árfolyam csökkenése) esetén kevesebbet, tehát a terhei csökkennek. Tekintettel arra, hogy az árfolyam esetleges változása, annak iránya és mértéke előre nem kiszámítható, az adós számára ez jelentős kockázatot jelent, hiszen a kedvezőtlen árfolyamváltozásból eredő többletfizetési kötelezettség teljes egészében az adóst terheli. A követelés forintra váltásával ez a kockázat megszűnik, mivel az átváltást követően az adós tartozása forintban áll fenn, és e tartozást forintban is törleszti. Az árfolyamkockázat megszűnésével a fizetési kötelezettség kiszámíthatóbbá, kockázatmentesebbé válik, hiszen az árfolyamváltozás a továbbiakban nincs kihatással a szerződésből eredő fizetési kötelezettségekre.

#### **Csökken a fennálló tartozás**

Ahogy arról levelünk elején tájékoztattuk, a Törvény rendelkezései alapján a fent megjelölt követelésből elengedjük az egyes fogyasztói kölcsönszerződések devizanemének módosulásával és a kamatszabályokkal kapcsolatos kérdések rendezéséről szóló 2014. évi LXXVII. törvény 10. §-a szerinti devizaárfolyam (256,47 HUF/CHF) és a Törvényben meghatározott devizaárfolyam (287,22 HUF/CHF) különbözetére eső részt.

### **Egyéb tudnivalók**

Ha határidőben nem kapta meg a követelés Törvény szerinti forintra váltásáról szóló dokumentumokat, vagy vitatja a követelés forintra történő átváltásának számítását, panaszt terjeszthet elő pénzügyi intézményünk felé. **A panasz kizárólag írásban terjeszthető elő.** Panaszát megküldheti postai úton (*pénzügyi intézmény postacíme*), benyújthatja ügyfélfogadásra nyitva álló helyiségeinkben, vagy megküldheti faxon (*panasz benyújtására szolgáló fax szám*), illetve elektronikus úton (*panasz benyújtására szolgáló e-mail cím*). **A panasz benyújtása a szerződésmódosítási ajánlat fenti tájékoztatás szerinti elutasításának hiányában nem érinti a forintra történő átváltást.** A panaszára adott, indokolással ellátott álláspontunkat tartalmazó válaszunkat a panasz kézhezvételét követően 60 napon belül küldjük meg.

*Keltezés*

*Aláírás*